

Cavallino Treporti

08 - settembre 2004

giornale dell'amministrazione comunale

informa

Direttore Editoriale: Claudio Orazio - **Direttore Responsabile:** Alberto Cavazzini - **Redazione:** Next Italia - **Direzione e Amministrazione:** Municipio di Cavallino Treporti - **Editore:** Comune di Cavallino Treporti - **Redazione:** via Antiche Mura, 12, Jesolo (Ve) - tel.0421.951510 Fax 0421.951693 - **Foto:** New Image Photostudio - **Stampa:** Tipografia Sagittario - San Michele al Tagliamento (Ve) - Reg. Tribunale di Venezia n° 1449 del 30 maggio 2003 - Anno 2 - n° 8.

21 agosto 2004, Beach on Fire

Editoriale

Dopo l'approvazione avvenuta nei mesi scorsi del documento di indirizzi per la redazione degli strumenti urbanistici è stato approvato in Consiglio Comunale il progetto prelimina-

re al P.R.G..

Si tratta di un documento che definisce un quadro generale dei temi e dei problemi presenti sul territorio e a cui bisogna dare soluzione urbanistica e progettuale e che definisce un percorso per individuare scelte e linee di intervento che saranno approfondite con successivi

strumenti urbanistici aventi come obiettivo la tutela e la valorizzazione del territorio, la promozione delle attività economico-produttive compatibili, l'innalzamento della qualità della vita dei residenti.

Nell'anticipare le previsioni della nuova legge urbanistica regionale, il progetto prelimina-

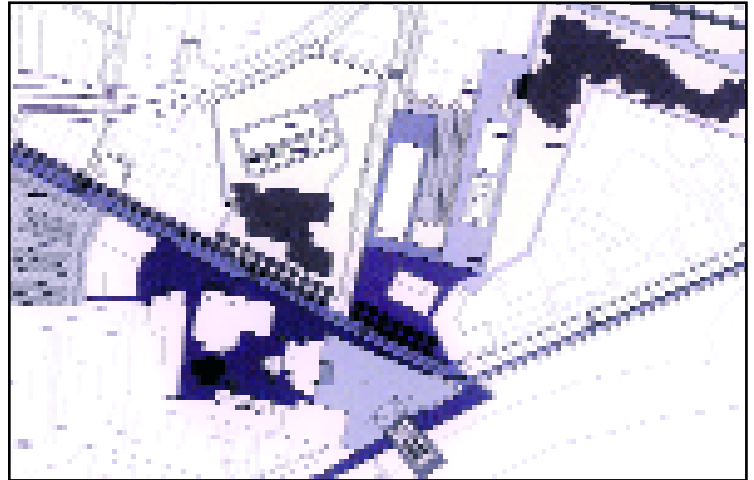
re ha individuato alcuni ambiti territoriali che devono essere intesi non tanto come le vecchie "destinazioni di zona" quanto come la individuazione di aspetti che caratterizzano in maniera prevalente il territorio, che ne hanno condizionato la storia e l'assetto attuale e che sono destinati a guidarne lo svi-

segue in seconda pagina

Concorso di idee per Cavallino

È stato il progetto del gruppo di architetti veneziani formato da Firuz Habibi Minelli, Monica Moro e Luigi Guzzardi ad aggiudicarsi il concorso di idee per la riqualificazione del centro urbano di Cavallino indetto dall'Amministrazione Comunale. Le scelte della commissione esaminatrice, presieduta dal Rettore dello IUAV prof. Marino Folin, sono state rese note lo scorso 15 luglio nel corso di un incontro con i giornalisti e con le associazioni di categoria al quale ha partecipato, oltre allo stesso prof. Folin, anche il sindaco Claudio Orazio e l'assessore ai lavori pubblici Roberto Vian. Spazio al verde e rivalutazione della laguna: questi, in estrema sintesi, i due elementi fondamentali che hanno permesso agli architetti veneziani di dividersi il premio di 8 mila euro.

Secondo i giovani professionisti, la nuova piazza di Cavallino dovrebbe essere realizzata tenendo conto di quattro punti cardine: il trasferimento del traffico dalla zona centrale con eventuale conseguente pedonalizzazione della piazza, il recupero del rapporto con l'acqua (in considerazione del fatto che la piazza si affaccia sulla laguna), il mantenimento e la trasformazione dell'ex scuola Pascoli in centro culturale e la realizzazione di ampi spazi di verde. Complessivamente sono stati 51 i progetti presentati, 48 dei quali ammessi al concorso. Numeri che ben fotografano il successo di un'iniziativa senza precedenti per il Comune di Cavallino Treporti e che, come ha sottolineato il prof. Folin, "sarà utilissima per realizzare una piazza che apparterrà alla gente".



Evidente la soddisfazione anche del sindaco Orazio secondo il quale "il concorso di idee come metodo, oltre ad avere una sua insita ricchezza progettuale, potrà essere utilizzato anche per il ridisegno di altre importanti zone del territorio, come per esempio Lio Piccolo, recentemente acquistato dal

Comune". Per rendere pubblici i contenuti dei 48 progetti presentati, l'Amministrazione Comunale ha deciso di allestire una mostra che esporrà le tavole principali di tutti i lavori presentati.

L'appuntamento è fissato tra la fine di settembre ed i primi giorni di ottobre.

Riqualificazione del centro di Cavallino e aree contigue

Chiuderanno nei tempi previsti, entro il marzo 2005, i lavori di riqualificazione dell'area del sagrato della chiesa S. Maria Elisabetta di Cavallino. L'intervento prevede la sistemazione del grande spazio verde antistante la chiesa, la realizzazione di un parcheggio, di un'area attrezzata per manifestazioni culturali e ricreative, di un campo giochi e la bonifica dell' "area combattenti" che fungerà da tramite tra il vecchio e il nuovo centro. Sono già conclusi, o in fase di conclusione, invece, i lavori di realizzazione del marciapiede di via Pordelio, tra piazza S.M. Elisabetta e il centro sportivo comunale, il rifacimento della rete di scolo delle acque bianche del centro per evitare gli allagamenti della piazza, mentre sono in fase di collaudo amministrativo, e quindi, a breve pronti per le inumazioni, i loculi del cimitero. Dopo l'estate, come previsto, ricominceranno anche i lavori di riqualificazione di corso Europa nel centro di Ca' di Valle, mentre è già stato affidato dal Comune l'incarico per il completamento della pista ciclabile da via Fausta al cimitero.



segue dalla prima pagina

luppo futuro.

Abbiamo così l'ambito dei centri urbani, l'ambito agricolo, l'ambito del sistema turistico-ricettivo, l'ambito dell'arenile e della pineta, l'ambito agricolo di tutela ambientale, l'ambito del sistema lagunare, l'ambito dell'economia dell'acqua, l'ambito delle infrastrutture principali esistenti e ipotesi alternative, l'ambito del canale Pordelio.

Per ognuno di questi sarà necessario successivamente definire i programmi e le azioni che devono essere attivati affinché gli obiettivi di valorizzazione, trasformazione e riqualificazione complessiva del territorio possano essere raggiunti.

Il progetto preliminare al P.R.G. si configura quindi come un nuovo tassello della nuova strumentazione urbanistica e deve essere considerato anche come un'ulteriore occasione di confronto e di dibattito sull'evoluzione del nostro territorio e sulle sue prospettive di sviluppo. Dopo l'approvazione della variante tecnica, del nuovo regolamento edilizio, delle varianti di settore per i complessi ricettivi all'aperto e di alcune varianti parziali che hanno interessato in modo particolare la viabilità (ad esempio Punta Sabbioni) e dopo l'approvazione del progetto preliminare, il programma dell'Amministrazione Comunale prevede la redazione di altri strumenti urbanistici e in modo particolare della variante per l'adeguamento al PALAV che affronterà, tra l'altro, in maniera decisiva le problematiche relative agli interventi edilizi possibili nella zona di degrado urbanistico e darà quindi concrete risposte alle necessità abitative di molti residenti. Un lavoro molto intenso da cui emergerà un quadro urbanistico adeguato a garantire uno sviluppo equilibrato a tutto il territorio comunale.

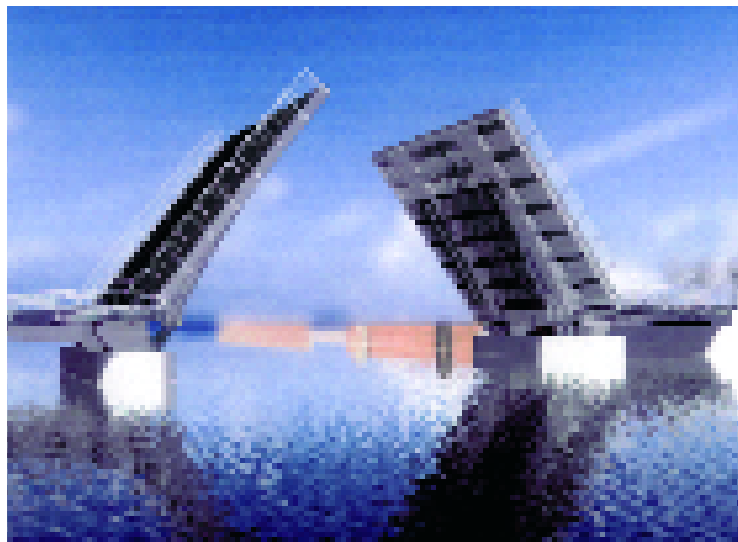
Il Sindaco
Claudio Orazio

Ponte Pordelio, al via i lavori

Prenderanno il via entro la fine dell'anno i lavori di realizzazione del nuovo ponte sul canale Pordelio. Il progetto - predisposto dal Magistrato alle Acque nell'ambito dell'accordo di programma sottoscritto con l'Amministrazione Comunale ed inserito in un disegno di riordino complessivo di tutto l'asse del canale e di via Pordelio - è stato approvato dalla Giunta Comunale nella seduta dello scorso 26 agosto. Il Magistrato alle Acque, di fatto, ha accolto la richiesta del Sindaco, secondo il quale il nuovo ponte avrebbe dovuto essere il primo intervento attuativo dell'accordo. "È questa - ha dichiarato Claudio Orazio - una delle priorità del nostro Comune, sicuramente condivisa da tutti. Avere finalmente un progetto sul quale lavorare rappresenta un obiettivo che deve essere motivo di grande soddi-

sfazione: ora è necessario che il cantiere dei lavori apra il più presto possibile".

Lavori al via entro la fine dell'anno dunque, anche perché, dopo l'approvazione da parte della Giunta Comunale, rimane da compiere un solo passaggio burocratico, ovvero l'approvazione definitiva da parte del Comitato Tecnico del Magistrato alle Acque. Il nuovo ponte apribile prenderà il posto dell'attuale, costruito nel 1946 per garantire il collegamento tra l'abitato di Treporti e quello di Ca' Savio. Il costo dell'opera ammonta a 8 milioni di euro, 7 dei quali a carico del Magistrato alle Acque ed uno a carico del Comune. Nella cifra è compresa anche la realizzazione di un ponte provvisorio che garantirà comunque viabilità e collegamenti durante i lavori, la cui durata è stata quantificata dai tecnici in circa un

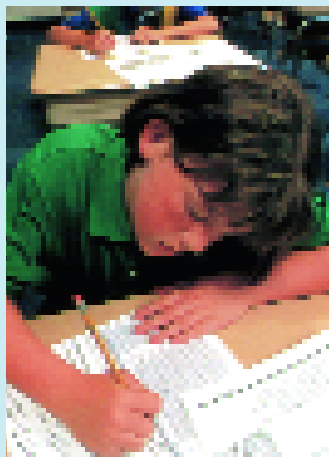


anno e mezzo. L'obiettivo è quello di realizzare un ponte a campata mobile tipo levatoio che consenta sia il passaggio delle imbarcazioni, sia il regolare deflusso del traffico cittadino. Un progetto, pertanto, che dovrebbe risolvere gli attuali

problemi, considerato che attualmente il ponte è attraversabile dai veicoli solo a senso unico alternato regolato da semafori. Una struttura, insomma, più moderna e funzionale, in grado di rispondere alle reali esigenze della popolazione.

Lavori nelle scuole

Per l'inizio del nuovo anno scolastico 2004/2005 saranno completati i lavori di rifacimento e recupero della scuola media statale "Vittore Carpaccio" di Cavallino e della scuola elementare "Manin" di Ca' Savio. I giovani alunni dei due istituti e i loro insegnanti, quindi, al rientro in classe potranno contare su strutture scolastiche perfettamente funzionanti. In



particolare, i lavori della scuola "Vittore Carpaccio", hanno interessato il rifacimento degli intonaci esterni, e la loro completa tinteggiatura. Inoltre, sono stati sostituiti i serramenti con il conseguente adeguamento e miglioramento delle norme di sicurezza antincendio e antipanico. Tra i lavori, anche la costruzione di due nuovi bagni per gli alunni e per gli insegnanti. La spesa complessiva per gli interventi è stata di 150 mila euro. Alla scuola elementare "Manin" di Ca' Savio, invece, è stato rifatto l'impianto elettrico e sono state adeguate e migliorate le norme di sicurezza dell'intera struttura, per un investimento complessivo di 125 mila euro. I lavori, terminati nei tempi previsti, garantiranno un normale svolgimento dell'anno scolastico, senza interruzioni e disturbo per le lezioni.

Nuovi bagni

Sono stati presentati ufficialmente lo scorso luglio i nuovi servizi dell'area mercato di Cavallino, in via Fausta.

In un nuovo edificio hanno trovato posto un ufficio per la Polizia Municipale e dei servizi igienici assolutamente all'avanguardia, in quanto adatti a tutte le forme di disabilità, con percorsi facilitati e indicazioni con scritte in rilievo anche per i non vedenti. In particolare l'accessibilità è garantita attraverso la realizzazione di un percorso tattile posto lungo il perimetro dell'edificio.

Una mappa tattile posta all'ingresso dei servizi igienici garantisce inoltre una concezione spaziale all'interno dei locali. Nella parte riservata ai servizi igienici sono stati ricavati otto servizi uomini e donne più due per disabili uomo e donna. L'accesso alle due funzioni avviene attraverso due rampe. Sono stati inoltre previsti corrimani per adulti e bambini.

Acquistato Lio Piccolo

Il Comune di Cavallino-Treporti ha acquistato Lio Piccolo.

Il contratto è stato siglato lo scorso 21 luglio nella sala consiliare di Ca' Savio, di fronte al notaio Maria Luisa Semi, tra il Sindaco Claudio Orazio e l'amministratore delegato della società Santa Cristina srl, Siegfried Daxl.

L'operazione, avviata circa un anno fa, era stata formalizzata in Consiglio Comunale il 17 giugno scorso, dopo che una perizia aveva considerato congrua la cifra richiesta, pari a un milione e cinquantamila euro. Cifra che il Comune ha messo a disposizione grazie ai fondi della Legge Speciale per Venezia.

Ora iniziano le responsabilità dell'Amministrazione Comunale per rispettare gli impegni assunti.

Raccolta differenziata

Il Comune di Cavallino-Treporti sta formulando l'avvio di una campagna educativa per incrementare la raccolta differenziata dei rifiuti. Una necessità imposta dal vivere moderno che richiede una sensibilità maggiore nei confronti del sistema ambientale. Al fine di garantire la riuscita della rac-

colta differenziata serve, tuttavia, non solo l'impegno da parte degli amministratori ma anche la partecipazione dei cittadini. Per favorire la sensibilizzazione dei residenti nel territorio comunale, ma anche dei turisti, l'Amministrazione ha affidato ad Achab Group, rete nazionale composta da società

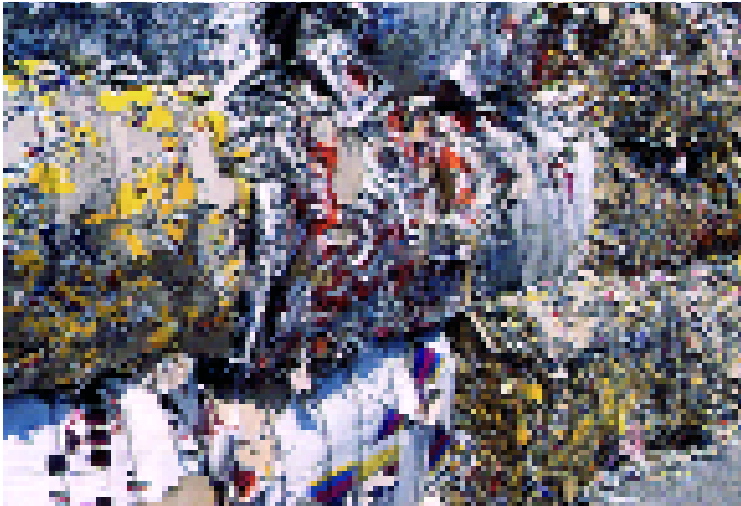
e professionisti esperti in comunicazione ambientale, il compito di pianificare una serie di progetti di comunicazione che affrontino con efficacia i temi specifici della tutela dell'ecosistema e del territorio. Seguendo uno schema generale di intervento, grazie al lavoro dei professionisti di Achab Group, l'Amministrazione Comunale intende promuovere una campagna di sensibilizzazione graduale e progressiva per informare i cittadini sulle modalità comportamentali in materia di raccolta differenziata. Inizialmente ai cittadini verrà consegnato il materiale informativo necessario per comprendere le ragioni che stanno alla base di una scelta consapevole in materia ecologica. Inoltre, i cittadini saranno informati sulle modalità di conferimento dei rifiuti e indotti a disincentivarne l'ab-

bandono sul territorio. I più sensibili saranno coinvolti in una campagna di reclutamento di "ecovolontari", paladini del rispetto delle norme base del vivere civile e delle ragioni della raccolta differenziata.

Progressivamente, la campagna di sensibilizzazione, farà in modo di formare gli "ecovolontari" attraverso corsi sulle tematiche ambientali.

Coinvolgere le nuove generazioni e i ragazzi delle scuole, per arrivare a formare la coscienza delle loro famiglie, sarà il passo successivo destinato, negli intenti, a dare il fondamento definitivo del concetto di raccolta differenziata nella cultura dei cittadini.

Per la prossima estate, saranno organizzate delle campagne di intervento rivolte ai turisti che dovrebbero concludere il progetto comunicativo.



Gestione Pineta

Solo una gestione "attiva" delle Pineta del territorio può garantire l'integrità ed il pieno godimento di questi siti e l'Amministrazione Comunale è

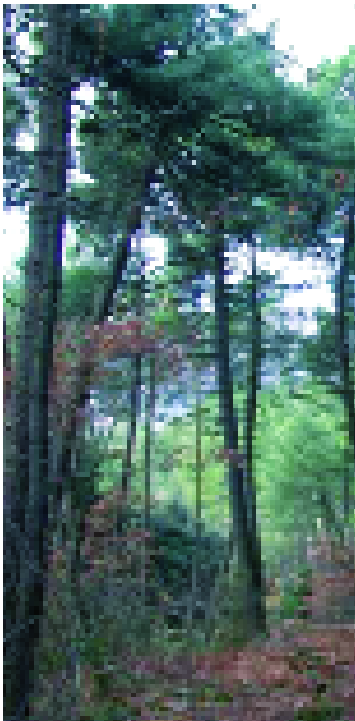
disponibile a definire forme di gestione avvalendosi anche della collaborazione di associazioni di volontari.

La proposta è rivolta al Servizio Forestale Regione Veneto dal Sindaco, secondo il quale il pur lodevole lavoro di manutenzione della Squadra Forestale è appena sufficiente a mantenere in efficienza un patrimonio arboreo straordinario.

Questo patrimonio, tuttavia, è oggi assolutamente impraticabile per i cittadini ed anzi spesso sede di presenze abusive che talvolta comportano anche rischi per l'integrità delle stesse pinete.

Da qui la proposta di una gestione "alternativa" delle stesse, con l'obiettivo di una loro più attenta salvaguardia.

Sull'argomento ci sarà a breve un incontro tra Amministrazione Comunale e Servizio Forestale.



Lavori a Punta Sabbioni

Prenderanno il via nelle prossime settimane i lavori riferiti all'esecuzione del secondo stralcio del complesso progetto di messa in sicurezza di Punta Sabbioni. L'intervento complessivo prevede in particolare la realizzazione del collegamento del lungomare San Felice con via Fausta, e relativa pedonalizzazione dell'ultimo tratto, e la riqualificazione delle attività commerciali che gravitano sull'area ed attualmente in comproprietà tra Comune e Provincia. L'intervento segue i lavori del primo stralcio, che ha visto la realizzazione del terminal degli autobus, dei parcheggi a tempo, dei parcheggi per disabili e di quelli dedicati alle strutture ricettive.



Ortofest, si comincia

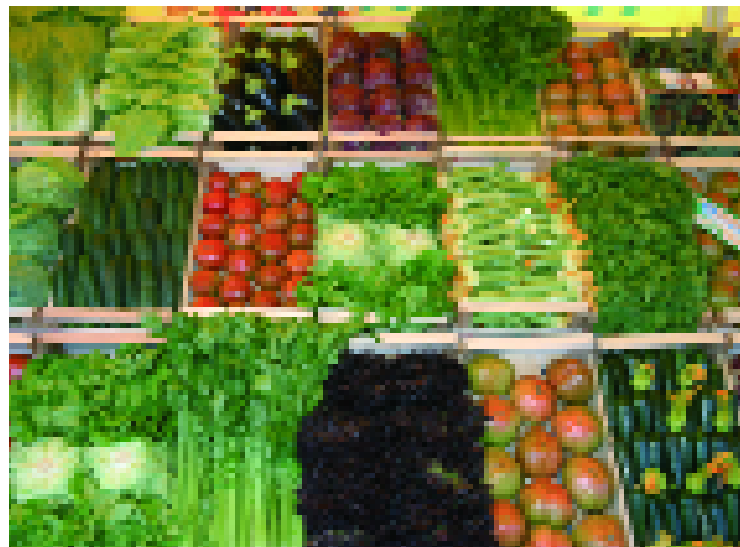
Sabato 25 e domenica 26 settembre, piazzetta S. Maria Elisabetta di Cavallino ospita "Ortofest", la manifestazione dedicata alla produzione agricola locale e slovena organizzata nell'ambito del progetto "Orti a Colori". "Orti a Colori" nasce per valorizzare la produzione orticola dell'area di Cavallino - Treporti e di quella slovena. Si tratta di un'idea ambiziosa, co - finanziata da Comune e dalla Regione Veneto, che intende promuovere i sapori del territorio di Cavallino - Treporti, e, nello stesso tempo, invitare alla scoperta della tradizione slovena. "Ortofest" proporrà un ricco calendario di appuntamenti che intendono valorizzare l'intera filiera orticola locale, la conoscenza della tradizione culturale e agricola dell'area e creare situazioni di intrattenimento. Il calendario per il 25 settembre, prevede l'apertu-

ra della manifestazione alle ore 9.00, con un appuntamento dedicato ai bambini delle scuole elementari che verranno accompagnati alla scoperta dell'itinerario culturale che va da canale Casson a canale Pordelio, per conoscere le coltivazioni agricole del territorio.

Alle 17.00, inaugurazione ufficiale di "Ortofest", con il saluto del sindaco Claudio Orazio e delle autorità slovene, e apertura degli stand espositivi che presentano prodotti agricoli locali e sloveni.

Dalle 19.00, in collaborazione con la Pro Loco e l'Associazione dei Ristoratori, apertura degli stand gastronomici.

Domenica, invece, alle 10.00, da piazza S. M. Elisabetta, partirà un tipico "bragozzo" che porterà in visita alle valli e alle barene della laguna veneta, per un'escursione alla scoperta della tra-



dizione, la cultura e l'ambiente veneziano. Alle 11.00, per gli addetti ai lavori, comincerà, presso la Sala Comunale, la tavola rotonda Italia-Slovenia dal titolo "Modalità di produzione e commercializzazione degli ortaggi tipici" e "Pregiudizi e

verità sulle produzioni orticole". Dalle 14.00, per gli appassionati di bicicletta, da piazza S. M. Elisabetta partirà l'escursione, della durata di circa tre ore, lungo il territorio di Cavallino.

La legge sulle aree demaniali

Indice puntato sulla Legge 652/86, ovvero la normativa che autorizza a cedere ai soci della Cooperativa Agricola fra coltivatori diretti di Treporti il patrimonio immobiliare dello Stato sito in località Punta Sabbioni. Perplexità che nascono dal fatto che non solo la legge ha risposto solo in parte alle aspettative a causa dei lunghi tempi di attuazione, ma anche dalla constatazione

che solamente una parte degli aventi diritto ha ad oggi stipulato il contratto di compravendita rischiando di "subire" condizioni economiche insostenibili. La questione è ben evidenziata dal sindaco Claudio Orazio in una lettera indirizzata ai Presidenti della Commissione Finanza di Camera e Senato dove, tra le altre cose, il Primo Cittadino sostiene che i "tempi di attuazione della legge si

sono dilatati e, a distanza di 18 anni dalla sua entrata in vigore, meno della metà dei soci è riuscita ad acquistare i lotti occupati, e per di più a condizioni spesso pesantissime".

Vediamo di chiarire meglio. La legge del 1986, oltre a fissare il prezzo di vendita dei lotti, prevedeva anche il pagamento da parte degli acquirenti di un canone semestrale del 2% del prezzo stabilito a titolo di utilizzo dei singoli lotti, percentuale che veniva calcolata nel periodo compreso tra la data di entrata in vigore della legge e la data della stipula del contratto di compravendita. A causa della dilatazione dei tempi di attuazione della legge chi compera oggi - e non lo fa certo per sue responsabilità - lo fa scontrandosi con due condizioni assai penalizzanti: il valore medio delle aree in questi anni è cresciuto in misura straordinaria; il canone di utilizzo del

2% calcolato sul valore di cessione attuale ma retroattivamente partendo dal 1986, determina oggi il pagamento del 72% del prezzo per l'utilizzazione dell'area e va ad aggiungersi al costo dell'area stessa. In pratica, l'acquirente avente diritto arriva a pagare fino al doppio del valore. Una vicenda, come ha sottolineato il Sindaco, che sta creando profonde ingiustizie; se non altro per il fatto che chi ha avuto la "fortuna" di vedersi esaminata la domanda in tempi brevi ha pagato un determinato prezzo, molto diverso rispetto a chi invece compera oggi. "La soluzione - spiega il sindaco Orazio - potrebbe essere quella di fissare per tutti il prezzo di vendita ai valori della data di presentazione della domanda, ed eventualmente calcolare su quei valori il canone di utilizzazione, magari aumentato sulla base degli indici Istat".



La grande notte dei fuochi

Un evento unico al mondo per l'ambiente nel quale si collocava, per intensità e per le modalità con le quali si è svolto.

Non servono in fondo altre parole per descrivere Beach on Fire, l'incredibile spettacolo pirotecnico che la sera dello scorso 21 agosto ha illuminato a giorno tutto il litorale, da Cavallino a Punta Sabbioni.

Da dieci postazioni diverse distribuite lungo circa dieci chilometri di arenile, sono stati "sparati" verso il cielo oltre 4 mila fuochi d'artificio: una manifestazione da Guinness dei primati, sia per il numero di fuochi che per l'estensione territoriale, che ha richiamato sulla battaglia decine di migliaia di persone provenienti non solo dalle strutture ricettive del litorale, ma anche dai Comuni

limitrofi e dalle città dell'entroterra.

L'idea, fortemente voluta dal sindaco Claudio Orazio e subito supportata da Assocamping, ha avuto come braccio tecnico ed operativo la ditta Parente, azienda specializzata conosciuta in tutto il mondo (ha curato, tra gli altri, gli spettacoli pirotecnici di grandi eventi come Olimpiadi e Mondiali di Calcio).

"Un'idea sicuramente da ripetere - ha commentato soddisfatto il sindaco Orazio - anche perché si è trattato veramente di uno spettacolo incredibile. Un doveroso ringraziamento credo sia necessario, oltre che ai campeggi che hanno finanziato in parte l'iniziativa, anche per le Forze dell'Ordine e per la Protezione Civile, che si



sono impegnate affinché la manifestazione si svolgesse senza problemi".

Cavallino Treporti, insomma, si ripropone come il luogo dei primati: è il Comune più giovane d'Italia, è il più importante del

Paese e forse d'Europa per il turismo all'aria aperta, è il territorio con maggior spazio verde per abitante.

Ed ora è anche la spiaggia d'Italia con il più eclatante spettacolo pirotecnico.

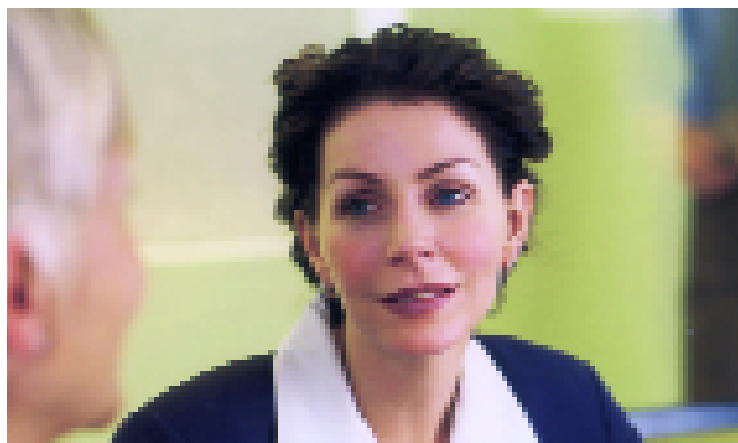
Un nuovo sito

Il sito internet del Comune di Cavallino-Treporti ha, da qualche giorno, una veste grafica completamente rinnovata. Digitando www.cavallinotreporti.ve.it compare un sito nuovo e innovativo con un impatto visivo di grande ordine. Colori tenui, grafica pulita e armonica, su cui campeggia l'immagine del logo del Parco Turistico, una bella foto e sezioni accessibili con grande velocità. Un sito attento anche alle esigenze dei non vedenti, strutturato nel rispetto degli standard stabiliti dal consorzio W3C "The World Wide Web Consortium", per permettere anche alle persone con handicap visivi di usufruire delle informazioni del web. I cittadini sono i principali destinatari del sito e possono ricavare, da questo, notizie riguardanti l'Amministrazione. Sulla home page, infatti, sono ben visibili 6 sezioni: conoscere il Comune, amministrazione, uffici e servizi, atti e documenti, eventi, comunicati stampa e quotidiani. Ogni sezione è caratterizzata da un colore diverso che permette di aiutare il navigatore nella consultazione. Inoltre, per favorire la ricerca dell'utente, in home page è ben visibile uno spazio "cerca" che permette di fare velocemente delle ricerche ad hoc. A questo proposito, sempre in home page, è attivo un utilissimo link "mappa del sito", che introduce ad una sezione che ne semplifica la struttura. Nelle intenzioni, quindi, la nuova veste web del comune di Cavallino - Treporti ha lo scopo di essere un supporto importante per i cittadini che possono entrare in contatto con la vita amministrativa, rimanendo costantemente informati sull'attività svolta. Il sito, infatti, è costruito in modo tale da consentirne la gestione diretta, con l'effetto di essere sempre aggiornato in tutte le sezioni.

Pari opportunità

Insiediata la Commissione per le Pari Opportunità del comune di Cavallino-Treporti. Il nuovo organismo, che nelle intenzioni dovrà contribuire all'effettiva attuazione dei principi di uguaglianza e di parità fra tutti i cittadini, è composta da componenti designati dal Consiglio Comunale e dalle associazioni operanti sul territorio. La commissione è formata, oltre che dal Sindaco o dall'Assessore delegato, da Anna Maria Nesto, Stefania Facco, Alma Paris, Vanda Enzo, Adriana Piasentin, Cosetta Stainer, Marina Senigaglia,

Patrizia Manco e Nicoletta Simonato con funzioni di segretario verbalizzante. Durante la prima riunione la Commissione ha eletto presidente Stefania Facco e Anna Maria Nesto vicepresidente. La Commissione Pari Opportunità è una delle più importanti in seno al Comune, e dovrà attivarsi per formulare una serie di proposte finalizzate a favorire la relazione rispettosa tra i sessi, la rimozione degli ostacoli che impediscono la parità tra gli individui e la qualificazione professionale della donna nel mondo del lavoro.



Ca' di Valle, la spiaggia

Ci ha sicuramente colti di sorpresa la recente polemica che ha riguardato, nostro malgrado, lo stato di pulizia della spiaggia di Ca' di Valle. Una vicenda, riteniamo, sulla quale è necessario spendere qualche parola per fare chiarezza e, così almeno speriamo, per evitare equivoci sull'interpretazione della stessa. E, preliminarmente, ringraziamo il gruppo di Maggioranza che eccezionalmente ci ha concesso questo spazio per cercare di spiegare la nostra posizione. Ricordiamo innanzitutto "l'oggetto del contendere". Qualche settimana fa il rappresentante dello Sdi Corrado Ballarin ha deciso di intervenire sui quotidiani locali per denunciare il presunto stato di abbandono nel quale verserebbe il tratto di arenile di Ca' di Valle, a suo dire poco curato e sporco. Il pensiero di Ballarin, qui riassunto in poche parole, ci ha profondamente offeso, sia come imprenditori che come cittadini. E ciò per svariati motivi. Innanzitutto perché la descrizione non corrisponde assolutamente alla realtà. È noto infatti che il

tratto di arenile in questione non solo è gestito, a nostro parere, a regola d'arte, ma può essere addirittura indicato, per l'attenta manutenzione alla quale viene quotidianamente sottoposto, come uno dei fiori all'occhiello del nostro litorale. Il Consorzio Lido, proprio al fine di garantire ciò, ha affidato alla Cooperativa Pulimar la pulizia dell'arenile, la quale viene gestita ed effettuata in maniera esemplare. C'è poi, se si vuole, un aspetto di carattere per così dire "politico" della vicenda, che a noi non dovrebbe interessare ma che, purtroppo, ci ha visto nostro malgrado coinvolti. Quando infatti, per diatribe od altre logiche - che sinceramente poco ci interessano -, si finisce con il trascinare nella polemica anche persone che con la politica hanno poco a nulla a che fare, allora vuol dire che c'è qualcosa che non funziona, perché noi cittadini non abbiamo nessuna intenzione di essere usati da alcuno, chiunque esso sia. Questo, noi crediamo, è stato il madornale errore compiuto da Corrado Ballarin il quale ha voluto, per

qualche recondito motivo che ci sfugge, fornire un'immagine pubblica del nostro arenile a dir poco pessima. Immagine che, aggiungiamo, non solo non corrisponde al vero (probabilmente lo stato di totale degrado lo ha visto solo Ballarin), ma offende profondamente, come prima anticipato, gli operatori e gli abitanti della zona. Il fatto poi che il Presidente del Consorzio sia anche Vicesindaco, a noi poco o nulla interessa, almeno fino a quando riterremo che il signor Claudio Castelli ben assolva alle funzioni che il Consorzio stesso gli affidato. E su questa sua doppia funzione, purtroppo, qualcuno ha voluto giocare, anche a costo di danneggiare l'immagine della collettività. La politica dovrebbe essere "con" e non "contro" la gente. Per questo motivo, profondamente delusi, oltre che amareggiati ed offesi, abbiamo ritenuto di dover difendere nelle sedi opportune la nostra dignità di cittadini ed operatori, a nostro avviso lesa dalle inopportune dichiarazioni del sig. Corrado Ballarin.

Paolo Baldan

Consigliere di Amministrazione Consorzio Lido Ca' di Valle

I gruppi consiliari della Lista Civica "Amministrare" e della Lista "Insieme" mettono a disposizione delle varie associazioni di Cavallino-Treporti lo spazio loro assegnato in questo notiziario per divulgare tra i cittadini del nostro Comune informazioni utili e di servizio.

A.S. Litorale nord, sezione pallavolo: ricomincia l'attività



Durante l'estate 2003 alcuni genitori ed ex giocatori della vecchia squadra dei Canguri, animati da tanta buona volontà e da entusiasmo, hanno costituito un gruppo, con l'intento di far praticare la pallavolo ai giovani del litorale.

L'idea è piaciuta anche ai dirigenti della società Litorale Nord che già da anni si adoperava a Cavallino-Treporti nel campo del basket; il presidente Moreno Vanin ed i dirigenti non ci hanno pensato un attimo e subito si sono attivati per cambiare lo statuto e per dar vita alla nuova Associazione

Sportiva Litorale Nord, che ora è organizzata in due distinti settori, prevalentemente maschile la pallacanestro e prevalentemente femminile la pallavolo: ogni disciplina ha i propri responsabili ed i propri tecnici, consentendo a più di duecento ragazzi di svolgere una sana attività sportiva negli impianti comunali.

E' sulla pallavolo che in questa occasione vogliamo soffermarci per far conoscere, grazie allo spazio concessoci, questa realtà che opera nel nostro Comune, con lo scopo di far avvicinare allo sport in generale quanti più giovani possibile.

La società è affiliata alla Fipav (Federazione Italiana Pallavolo) e ha svolto, nella stagione 2003-2004, con le ragazze di età compresa tra i sei ed i venti anni, le seguenti attività: campionati giovanili Under 12 e Under 14 provinciali; campionato Under 14 promozionale con tre formazioni; campionato Under 19; campionato Provinciale di Terza Divisione, vincendo il proprio girone e partecipando alla fase finale. Inoltre, con i bambini del minivolley (dai 6 ai 10 anni) ha partecipato nella provincia a numerosi tornei.

Nell'anno sportivo appena concluso, hanno potuto praticare questo sport, nel palazzetto

Comunale presso il Centro Sportivo Azzurri d'Italia e nella palestra Pertini a Punta Sabbioni, ben 109 atleti, seguiti da sette istruttori, impegnati quotidianamente tra allenamenti e partite.

Un ringraziamento è doveroso ai numerosi sponsor locali, che hanno creduto nella funzione sociale dello sport e che hanno aiutato economicamente il gruppo, permettendogli di ben figurare ad ogni competizione alla quale ha partecipato. Un grazie va anche ai genitori che hanno sostenuto la società e che in molte occasioni si sono resi disponibili e soprattutto ci hanno dato fiducia.

L'attività in palestra è ricominciata in questi giorni, sotto la sapiente guida tecnica dell'allenatore Dino Damo e del suo staff, per poter preparare gli atleti alla stagione sportiva 2004-2005, stagione che i dirigenti sperano sia altrettanto positiva e foriera di soddisfazioni come lo è stata quella degli esordi. Ovviamente le porte "della palestra" sono aperte a tutti coloro i quali vogliono unirsi a noi per praticare questo bellissimo sport. Vi aspettiamo.

*I dirigenti
dell'A.S. Litorale Nord*

Mondo della scuola

L'Assessorato alle Politiche Sociali, Cultura e Pubblica Istruzione informa che le domande per l'esenzione dal pagamento dei servizi mensa e trasporto scolastico per l'anno 2004/2005 possono essere presentate fino al prossimo 30 settembre. La modulistica e tutte le indicazioni necessarie possono essere richieste ai Servizi Politiche Sociali ed Attività Educative nelle seguenti giornate: il lunedì ed il venerdì dalle 10.00 alle 12.00, il martedì dalle 15.00 alle 17.00. Requisiti richiesti per l'accoglimento delle domande: ISEE (Indicatore Situazione Economica Equivalente) fino a 4.500 euro per l'esenzione totale dal pagamento della quota di partecipazione relativa a mensa e trasporto; ISEE da 4.501 a 6.000 euro per l'esenzione parziale dal pagamento del servizio mensa.

Si ricorda inoltre che sono aperti i termini per la presentazione delle domande di Borse di

Studio a sostegno della spesa sostenuta per l'istruzione degli studenti delle scuole elementari, medie e superiori statali per l'anno 2003/2004.

Requisiti richiesti per l'ammissione della domanda: Indicatore Situazione Economica Equivalente non superiore a Euro 17.721,56; autocertificazione di spesa documentabile sostenuta per l'anno scolastico 2003/2004, pari o superiore a euro 51,65 per frequenza, mensa, trasporti e sussidi scolastici, ad esclusione dei libri di testo.

Le domande dovranno essere compilate su apposito modello disponibile presso l'Ufficio Scuola del Comune (scaricabile anche dai siti internet www.regione.veneto.it/istruzione o www.comunecavallinotreporti.it) entro e non oltre il 15 ottobre 2004. L'Ufficio è aperto il lunedì ed il venerdì dalle 10.00 alle 12.00, il martedì dalle 15.00 alle 17.00.

Info allo 041. 2909726.



Linea ai cittadini

Dialogare con i rappresentanti dell'Amministrazione Comunale, far conoscere le proprie opinioni, dare i propri suggerimenti su argomenti particolari, manifestare le proprie idee e le proprie sensazioni. Le nuove tecnologie, come per esempio internet, fortunatamente aiutano anche in questo. L'Amministrazione Comunale ricorda a tutti i cittadini - ma ovviamente non solo loro - che sono a disposizione due indirizzi di posta elettronica da utilizzare per "corrispondere" con Sindaco ed Amministratori: sindaco@comunecavallinotreporti.it segreteria@comunecavallinotreporti.it

Sindaco e assessori ricevono

Sindaco, Claudio Orazio

Pianificazione e Gestione del Territorio - Attività produttive - Affari Generali, Legali e Patrimoniali - Protezione Civile
Ricevimento: su appuntamento. Tel. 041.2909704 - 041.2909712

Vicesindaco, Claudio Castelli

Bilancio - Tributi - Commercio - Vigilanza Urbana
Ricevimento: su appuntamento. Tel. 041.2909724/340.6301813

Assessore Sandra Bozzato

Pubblica Istruzione, Cultura, Politiche Sociali
Ricevimento: su appuntamento. Tel. 041.2909729

Assessore Mariuccia D'Este

Personale - Organizzazione degli Uffici - Servizi Pubblici - Servizi Demografici - Pari Opportunità
Ricevimento: su appuntamento. Tel. 041.2909705

Assessore Roberto Vian

Lavori Pubblici - Viabilità - Ecologia e Ambiente - Sport
Ricevimento: su appuntamento. Tel. 041.2909704

ORARI DEGLI UFFICI

BILANCIO E PROGRAMMAZIONE: Dott. Dorino Favot, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909708, ragioneria@comunecavallinotreporti.it

PERSONALE: Rag. Tiziana Onesto, lunedì, mercoledì e venerdì dalle 08:30 alle 10:00. Tel. 041.2909705, personale@comunecavallinotreporti.it

TRIBUTI: Rag. Sara Garalin, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909737, tributi@comunecavallinotreporti.it

URBANISTICA: Arch. Roberta Capuis, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909775, ediliziaprivata@comunecavallinotreporti.it

EDILIZIA PRIVATA: Arch. Andrea Costantini, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909779, ediliziaprivata@comunecavallinotreporti.it

LAVORI PUBBLICI E MANUTENZIONE: Arch. Elvio Tuis, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909782, llpp@comunecavallinotreporti.it, protezionecivile@comunecavallinotreporti.it

POLITICHE SOCIALI: Dott.ssa Renata Senigaglia, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00 martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909729, assistenti sociali, tel. 041.2909730, servizisociali@comunecavallinotreporti.it, progettogiovani@comunecavallinotreporti.it

SERVIZI DEMOGRAFICI: Geom. Franco Nicastro, dal lunedì al sabato dalle 08:45 alle 13:00 Tel. 041.2909757, servizidemografici@comunecavallinotreporti.it

UFFICIO PROTOCOLLO: Dott.ssa Nicoletta Simonato, dal lunedì al sabato dalle 08:45 alle 13:00. Tel. 041.2909753, segreteria@comunecavallinotreporti.it

ATTIVITÀ PRODUTTIVE TURISTICHE E COMMERCIALI: Dott.ssa Nicoletta Simonato, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909721, commercio@comunecavallinotreporti.it

SEGRETERIA E AFFARI GENERALI: Dott.ssa Nicoletta Simonato, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909703, segreteria@comunecavallinotreporti.it

ATTIVITÀ EDUCATIVE CULTURALI E RICREATIVE: Dott. Cristiano Nardin, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909724, scuolasport@comunecavallinotreporti.it

BIBLIOTECA: Dott.ssa Renata Enzo, orario invernale: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì alle 13:30 alle 18:30, giovedì dalle 09:00 alle 13:00, sabato dalle 09:00 alle 13:00, **Orario estivo:** lunedì, mercoledì, venerdì dalle 13:30 alle 18:30, martedì, giovedì, sabato dalle 08:30 alle 13:30, Tel. 041.658349, biblioteca@comunecavallinotreporti.it

POLIZIA MUNICIPALE: Dott. Pietro Danesin, lunedì, martedì, giovedì e venerdì dalle 08:30 alle 13:30 e dalle 14:30 alle 19:30, sabato dalle 08:30 alle 13:30. Tel. 041.968021, pm@comunecavallinotreporti.it

GARE E CONTRATTI: Dott.ssa Alessandra Napoletano, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909794, llpp@comunecavallinotreporti.it

SERVIZIO PATRIMONIO: Dott. Cristiano Nardin, lunedì e venerdì dalle 10:00 alle 12:00, martedì dalle 15:00 alle 17:00. Tel. 041.2909724